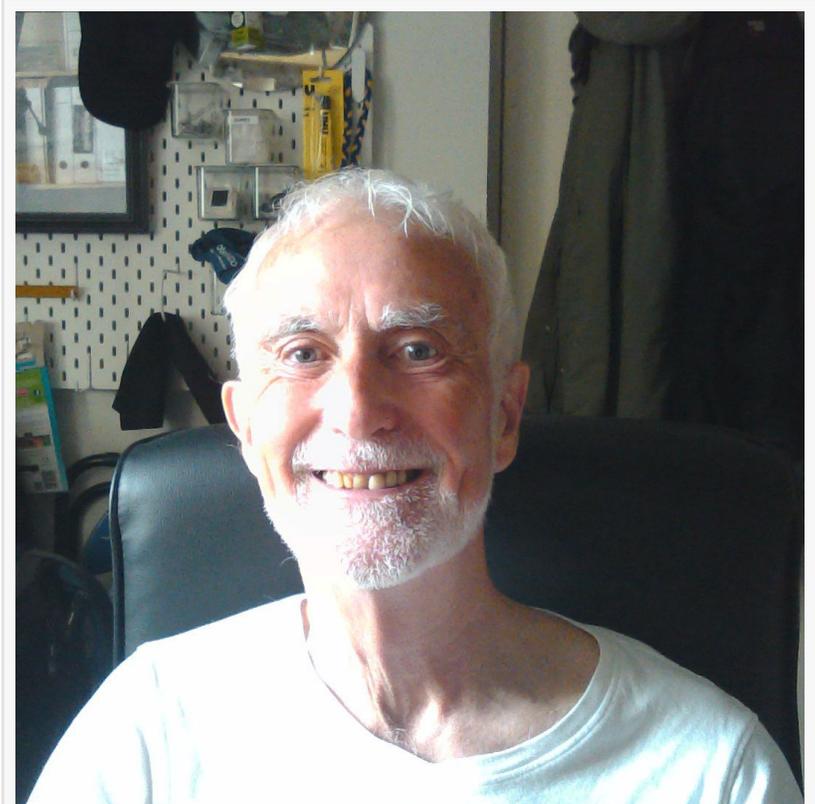


# «La Cool Jeune Fille», une nouvelle version d'une vieille chanson irlandaise

*Krunchie Killeen lance «La Cool Jeune Fille», sa version française de «The Coolun», une chanson irlandaise traditionnelle*

DUBLIN 11, DUBLIN, IRELAND, July 4, 2020 /EINPresswire.com/ -- Selon le folklore, la chanson irlandaise "The Coolun" ("An Cúil Fhionn") est apparue pour la première fois au 14<sup>ème</sup> siècle comme une chanson de protestation contre la loi anglaise (dans les Statuts de Kilkenny, 1366) interdisant (avec de nombreuses autres coutumes irlandaises) un coiffure ainsi nommée populaire auprès des Irlandais.

«Cool» (orthographié «Cúil» en irlandais) se traduit littéralement par «Tête» et «Un» (orthographié «Fhionn» en irlandais) par «Blonde». Les paroles de cette chanson de protestation sont depuis longtemps oubliées et il n'est pas certain que la mélodie actuelle soit la même.



Krunchie Killeen

“

Le Coolin, ou Le Coolun, est un air irlandais souvent caractérisé comme l'un des plus beaux du répertoire traditionnel”

*Wikipedia*

La chanson réapparut en 1641 comme une chanson d'amour (de Muiris O Duagain de Benburb), la «Tête Blonde» se référant maintenant à une belle et élégante jeune femme. Cette chanson a été traduite en anglais par Sir Samuel Ferguson (1810 à 1886), qui donne la première ligne comme, "Have you seen the Coolun?"

Selon Wikipedia, "Le Coolin, ou Le Coolun, est un air irlandais souvent caractérisé comme l'un des plus beaux

du répertoire traditionnel."

Cet air était très populaire auprès des harpistes du XVIIIe siècle, qui le jouaient avec de nombreuses décorations et variations élaborées. Les flûtistes et les violoneux préféraient des versions plus simples, et Krunchie Killeen associe maintenant la mélodie à ses éléments nus et réduit les mots à deux strophes.

Les mots de Krunchie sont:

As tu vu La Cool Jeune Fille,  
Alors qu'elle marche parmi le peuple  
Faire tourner chaque tête avec sa beauté  
Et répandre le soleil autour,  
Avec son sourire radieux.

Elle est comme un cygnet, dans son mouvement;  
Elle est comme un lis, dans sa beauté,  
Et elle tient mon cœur, dans l'enchantement,  
Et je ne demande que d'être son esclave dévoué.

Le [rendu de la chanson](https://open.spotify.com/album/5M00OMB2mheguyOZE7zQWY?si=8tYscNtATjqMc_XPpbC1Eg) par Krunchie se trouve sur Spotify à l'adresse suivante:  
[https://open.spotify.com/album/5M00OMB2mheguyOZE7zQWY?si=8tYscNtATjqMc\\_XPpbC1Eg](https://open.spotify.com/album/5M00OMB2mheguyOZE7zQWY?si=8tYscNtATjqMc_XPpbC1Eg)

Une sélection de photos de Krunchie peut être consultée et téléchargée à partir de:

<https://p-ocillin.tkhcloudstorage.com/item/c3e7ed8999a2452a8cce961491f421cf>

Krunchie utilise «Glossneen» comme son label. La gamme d'enregistrements publiés jusqu'à présent sous le label «Glosneen» peut être trouvée ici:



Krunchie Killeen with tin whistle



Pensive Krunchie Killeen

<https://Glossneen.blogspot.com/>

Une sélection de ses pochettes d'album se trouve sur Pinterest à l'adresse:

<https://www.pinterest.ie/krunchiek/album-art/>

Krunchie Killeen est un fonctionnaire à la retraite qui vit à Glasnevin, Dublin, Irlande.

[Sa biographie](#) peut être consultée sur:

<https://krunchiekilleen.blogspot.com/2020/02/krunchie-killeen.html>

Pour plus d'informations: Krunchie Killeen, +353 87 908 5149; [krunchiekilleen@gmail.com](mailto:krunchiekilleen@gmail.com)

Krunchie Killeen

Glossneen

+353 87 908 5149

[email us here](#)

Visit us on social media:

[Facebook](#)

[Twitter](#)

[LinkedIn](#)

---

This press release can be viewed online at: <https://www.einpresswire.com/article/520981346>

EIN Presswire's priority is source transparency. We do not allow opaque clients, and our editors try to be careful about weeding out false and misleading content. As a user, if you see something we have missed, please do bring it to our attention. Your help is welcome. EIN Presswire, Everyone's Internet News Presswire™, tries to define some of the boundaries that are reasonable in today's world. Please see our Editorial Guidelines for more information.

© 1995-2020 IPD Group, Inc. All Right Reserved.